

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 60



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

54. évfolyam

2011. március 5.

Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

- ★ **Értesítés az Európai Unió, Izland, a Liechtensteini Hercegség és a Norvég Királyság között létrejött, a 2009–2014 közötti időszakra vonatkozó EGT Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodás ideiglenes alkalmazásáról** 1

2011/144/EU:

- ★ **A Tanács határozata (2011. február 15.) az egyrészt az Európai Közösség, másrészt a csendes-óceáni államok közötti átmeneti partnerségi megállapodás megkötéséről** 2

RENDELETEK

- ★ **A Bizottság 221/2011/EU rendelete (2011. március 4.) az *Aspergillus oryzae* (DSM 14223) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) lazacféléknek szánt takarmányadalékként történő felhasználásának engedélyezéséről (az engedély jogosultja: DSM Nutritional Products Ltd, képviselő: a DSM Nutritional products Sp. Z.o.o.)⁽¹⁾** 3

- ★ **A Bizottság 222/2011/EU rendelete (2011. március 3.) a kvótán felüli cukor és izoglükóz 2010/2011-es gazdasági évben csökkentett többletteltekkel történő uniós piacra bocsátásával kapcsolatos különleges intézkedések megállapításáról** 6

A Bizottság 223/2011/EU végrehajtási rendelete (2011. március 4.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 10

Ár: 3 EUR

(folytatás a túloldalon)

(¹) EGT-vonatkozású szöveg

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

IRÁNYELVEK

- ★ A Bizottság 2011/27/EU irányelve (2011. március 4.) a 91/414/EGK tanácsi irányelvnek az orizalin hatóanyag felvétele céljából történő módosításáról és a 2008/934/EK bizottsági határozat módosításáról ⁽¹⁾ 12
- ★ A Bizottság 2011/28/EU irányelve (2011. március 4.) a 91/414/EGK tanácsi irányelvnek az indolil-vajsav hatóanyag felvétele céljából történő módosításáról és a 2008/941/EK bizottsági határozat módosításáról ⁽¹⁾ 17

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

2011/145/EU:

- ★ Az AKCS–EU Nagykövetek Bizottságának 1/2011 határozata (2011. február 17.) Egyenlítői-Guineának a módosított AKCS–EU partnerségi megállapodást illető jogállásáról 21

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés a kempingszolgáltatásokra vonatkozó közösségi ökocímke odaítélésével kapcsolatos ökológiai kritériumok meghatározásáról szóló, 2009. július 9-i 2009/564/EK bizottsági határozathoz (HL L 196., 2009.7.28.) 23



⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

Értesítés az Európai Unió, Izland, a Liechtensteini Hercegség és a Norvég Királyság között létrejött, a 2009–2014 közötti időszakra vonatkozó EGT Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodás ideiglenes alkalmazásáról

Az Európai Unió, Izland, a Liechtensteini Hercegség és a Norvég Királyság között létrejött, a 2009–2014 közötti időszakra vonatkozó EGT Finanszírozási Mechanizmusról szóló megállapodás⁽¹⁾, amelyet a felek Brüsszelben, 2010. július 28-án és augusztus 19-én írtak alá, a megállapodás 3. cikkének harmadik bekezdése értelmében 2011. január 1-jétől ideiglenesen alkalmazandó.

⁽¹⁾ HL L 291., 2010.11.9., 4. o.

A TANÁCS HATÁROZATA

(2011. február 15.)

az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a csendes-óceáni államok közötti átmeneti partnerségi megállapodás megkötéséről

(2011/144/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. cikkére, összefüggésben a 218. cikk (6) bekezdés a) pontjának iii. alpontjával és a 218. cikk (6) bekezdés a) pontjának v. alpontjával,

1. cikk

Az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a csendes-óceáni államok közötti átmeneti partnerségi megállapodást az Európai Unió nevében a Tanács jóváhagyja.

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

2. cikk

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére,

Az átmeneti EPA 76. cikkének (2) bekezdésében említett értesítést az Unió nevében a Tanács elnöke küldi meg.

mivel:

3. cikk

(1) A Tanács 2002. június 12-én felhatalmazta a Bizottságot arra, hogy tárgyalásokat kezdjen gazdasági partnerségi megállapodásoknak az AKCS-országokkal történő megkötése érdekében.

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

(2) Pápua Új-Guineával és a Fidzsi-szigeteki Köztársasággal egy átmeneti partnerségi megállapodásról (a továbbiakban: átmeneti EPA) folyó tárgyalások 2007. november 23-án lezárultak.

4. cikk

Ezt a határozatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

(3) Az átmeneti EPA-t még nem kötötték meg. A Lisszaboni Szerződés hatálybalépését követően az ennek érdekében követendő eljárásokat az Európai Unió működéséről szóló szerződés 218. cikke szabályozza.

A megállapodás hatálybalépésének napját az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

(4) Az átmeneti EPA-t az Európai Unió nevében meg kell kötni,

Kelt Brüsszelben, 2011. február 15-én.

a Tanács részéről
az elnök
MATOLCSY Gy.

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 221/2011/EU RENDELETE

(2011. március 4.)

az *Aspergillus oryzae* (DSM 14223) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) lazacféléknek szánt takarmányadalékként történő felhasználásának engedélyezéséről (az engedély jogosultja: DSM Nutritional Products Ltd, képviselő: a DSM Nutritional products Sp. Z.o.o.)

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a takarmányozási célra felhasznált adalékanyagokról szóló, 2003. szeptember 22-i 1831/2003/EK európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 9. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1831/2003/EK rendelet rendelkezik az adalékok takarmányokban történő felhasználásának engedélyezéséről, valamint az engedélyek megadásának feltételeiről és eljárásairól.
- (2) A Bizottsághoz az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének megfelelően kérelmet nyújtottak be az *Aspergillus oryzae* (DSM 14223) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) enzimes készítmény engedélyezésére. A kérelemhez csatolták az 1831/2003/EK rendelet 7. cikkének (3) bekezdésében előírt adatokat és dokumentumokat.
- (3) A kérelem az *Aspergillus oryzae* (DSM 14223) által termelt, az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” kategóriába sorolandó 6-fitáz (EC 3.1.3.26) készítmény lazacfélék takarmányadalékként való engedélyezésére irányul.
- (4) Lazacfélék takarmányadalékként történő felhasználását ideiglenesen már engedélyezte az 521/2005/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾.
- (5) Az *Aspergillus oryzae* (DSM 14223) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) lazacféléknél történő felhasználásának engedélyezése iránti kérelem alátámasztására új adatokat nyújtottak be. Az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság (a

továbbiakban: a Hatóság) 2010. november 10-i véleményében ⁽³⁾ megállapította, hogy a javasolt felhasználási körülmények között az *Aspergillus oryzae* (DSM 14223) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) nincs káros hatással sem az állati vagy emberi egészségre, sem a környezetre, és hogy a használata fokozhatja a foszforhasznosítást. A Hatóság szerint nincs szükség a forgalomba hozatal utáni ellenőrzésre vonatkozó egyedi előírásokra. A Hatóság megvizsgálta azt a jelentést is, amelyet az 1831/2003/EK rendelettel a takarmányadalékok vizsgálatára létrehozott európai uniós referencialaboratórium adott be a takarmányban lévő adalék vizsgálatához alkalmazott analitikai módszerről.

- (6) Az *Aspergillus oryzae* (DSM 14223) által termelt 6-fitáz (EC 3.1.3.26) értékelése azt mutatja, hogy az 1831/2003/EK rendelet 5. cikkében előírt engedélyezési feltételek teljesülnek. Ennek megfelelően a szóban forgó készítmény használatát az e rendelet mellékletében meghatározottak szerint engedélyezni kell.
- (7) Az egyértelműség érdekében az 521/2005/EK rendeletben az *Aspergillus oryzae* (DSM 14223) által termelt 6-fitázra (EC 3.1.3.26) vonatkozó bejegyzést törölni kell.
- (8) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A mellékletben meghatározott, az „állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok” adalékanyag-kategóriába és az „emésztetőséget fokozó anyagok” funkcionális csoportba tartozó készítmény takarmányadalékként történő felhasználása a mellékletben meghatározott feltételek mellett engedélyezett.

2. cikk

Az 521/2005/EK rendelet 2. cikke és a II. melléklete hatályát veszti.

⁽¹⁾ HL L 268., 2003.10.18., 29. o.

⁽²⁾ HL L 84., 2005.4.2., 3. o.

⁽³⁾ The EFSA Journal 2010; 8(12):1915.

3. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. március 4-én.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

Az adalékanyag azonosító száma	Az engedély jogosultjának neve	Adalékanyag	Összetétel, kémiai képlet, leírás, analitikai módszer	Állatfaj vagy -kategória	Felső korhatár	Minimális tartalom	Maximális tartalom	További rendelkezések	Az engedély lejárta
						Aktivítási egység/kg 12 %-os nedvességtartalmú teljes értékű takarmányban			
Kategória: állattenyésztésben alkalmazott adalékanyagok. Funkcionális csoport: emészthetőséget fokozó anyagok									
4a1641(i)	DSM Nutritional Products Ltd, képviselője: DSM Nutritional products Sp. Z.o.o.	6-fitáz (EC 3.1.3.26)	<p><i>Az adalék összetétele:</i> Az <i>Aspergillus oryzae</i> (DSM 14223) által termelt 6-fitáz készítmény, amelynek legkisebb aktivitása: Folyékony formában: 20 000 FYT ⁽¹⁾/g</p> <p><i>A hatóanyag jellemzése:</i> Az <i>Aspergillus oryzae</i> (DSM 14223) által termelt 6-fitáz</p> <p><i>Analitikai módszer ⁽²⁾</i> Kolorimetriás módszer, amely az <i>Aspergillus oryzae</i> (DSM 14223) által termelt 6-fitáz által 5,5 pH mellett, 37 °C-on fitáttartalmú táptalajból (nátrium-fitát) felszabadított szervesetlen foszfátnak vanado-molibdáttal adott reakcióján alapul (mennyiségi meghatározás kalibrációs görbével a szervesetlen foszfátból).</p>	Lazacfélék	—	750 FYT	—	<ol style="list-style-type: none"> 1. Az adalékanyag és az előkeverék használati utasításában fel kell tüntetni a tárolási hőmérsékletet, az eltarthatósági időtartamot és a pelletálási stabilitást. 2. Több mint 0,23 %, fitinkötésben lévő foszfort tartalmazó takarmányban való alkalmazásra. 3. Munkabiztonsági előírás: használatkor védőmaszk, védőszemüveg és kesztyű viselése kötelező. 	2021. március 25.

⁽¹⁾ 1 FYT az az enzimmennyiség, amely 5,0 mM fitátkoncentráció, 5,5 pH-érték és 37 °C hőmérséklet mellett 30 perc inkubáció alatt percenként 1 µmol szervesetlen foszfátot szabadít fel nátrium-fitátból.

⁽²⁾ Az analitikai módszerek részletes leírása a takarmányadalékokat vizsgáló európai uniós referencialaboratórium honlapján található: www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives

A BIZOTTSÁG 222/2011/EU RENDELETE

(2011. március 3.)

a kvótán felüli cukor és izoglükóz 2010/2011-es gazdasági évben csökkentett többlettilletékekkel történő uniós piacra bocsátásával kapcsolatos különleges intézkedések megállapításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾ és különösen annak 64. cikke (2) bekezdésére és 187. cikkére, összefüggésben 4. cikkével,

mivel:

- (1) A cukor világpiaci ára a 2010/2011-es gazdasági év elejétől kezdve állandóan magas szinten volt. A cukor világpiaci árának alakulására vonatkozó, a New York-i határidős tőzsde jegyzéseire alapozott előrejelzések a 2011. márciusi, májusi és júliusi időszakra továbbra is magas világpiaci árakat jeleznek.
- (2) A rendelkezésre álló és a felhasznált cukor és izoglükóz mennyisége között az elmúlt két gazdasági évben felhalmozott, mintegy 1,0 millió tonnára becsült negatív különbség a zárókészlet eddigi legalacsonyabb szintjét eredményezné a cukorágazat 2006-os reformjának végrehajtása óta. Bármilyen további behozatali hiány az Európai Unió cukorpiaci ellátásának zavarát okozhatja, megfelelő ágazati intézkedések nélkül pedig a helyzet további romlását eredményezheti.
- (3) Rövid távon nem várható az afrikai, karib-tengeri és csendes-óceáni térség országaiból (AKCS-országok) vagy a legkevésbé fejlett országokból (LDC-országok) az Európai Unióban irányuló kivitel növekedése.
- (4) Másrészt viszont az Unió egyes területein tapasztalt jó termés az 1234/2007/EK rendelet 56. cikkében meghatározott kvótán felüli cukor előállítását eredményezte. A kereslet egy részének kielégítésére és a túlzott mértékű áremelkedés elkerülésére e cukormennyiség egy részét elérhetővé kell tenni az Európai Unió piacán. A kvótán felüli cukor elérhető mennyisége mintegy 0,5 millió tonnát tesz ki. Ez a becslés figyelembe veszi a cukortermelőknek az 1234/2007/EK rendelet 62. cikke szerinti bizonyos ipari felhasználások tekintetében meglévő szerződéses kötelezettségeit, továbbá azokat a mennyiségeket, amelyekre vonatkozóan a kiviteli engedélyeket már kiállították.

- (5) Az 1234/2007/EK rendelet 64. cikkének (2) bekezdése felhatalmazza a Bizottságot, hogy a többletmennyiségek felhalmozódásának elkerülése érdekében a kvótán felül termelt cukorra és izoglükózra kivetett többlettilletéket kellően magas szinten állapítsa meg. A kvótán felüli cukortermelésre vonatkozóan a 318/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtása részletes szabályainak megállapításáról szóló, 2006. június 29-i 967/2006/EK bizottsági rendelet ⁽²⁾ 3. cikkének (1) bekezdése az illetéket tonnánként 500 EUR-ban határozta meg.
- (6) A cukor 2010/2011-es gazdasági évben mutatkozó rendkívül alacsony belső piaci kínálata lehetővé teszi a Bizottság számára, hogy a kvótán felül termelt cukor korlátozott mennyiségére nulla többlettilletéket állapítson meg, anélkül, hogy tartani kellene a mennyiségek felhalmozódásától.
- (7) Mivel az 1234/2007/EK rendelet kvótákat állapít meg mind a cukorra, mind az izoglükózra vonatkozóan, hasonló intézkedést kell alkalmazni a kvótán felül termelt izoglükóz megfelelő mennyiségére is, hiszen ez utóbbi bizonyos mértékig a cukor helyettesítője a kereskedelmi forgalomban. A két édesítő közötti egyensúly megőrzése érdekében a kvótán felüli izoglükóz belső piacra bocsátandó megfelelő mennyiségét a két termékre vonatkozóan az 1234/2007/EK rendelet VI. mellékletében rögzített kvóták függvényében kell megállapítani.
- (8) A cukor- és izoglükóz-termelőknek a tagállamok illetékes hatóságainál kell olyan igazolásért folyamodniuk, ami alapján a kvótán felül termelt bizonyos mennyiségeket az Európai Unió piacán értékesíthetik.
- (9) Az egyes termelők által egy kérelmezési időszakban igényelhető mennyiségek felső korlátainak megállapítása és az igazolásnak a termelő rendelkezésre álló saját termelésére való korlátozása az e rendelet által létrehozott rendszeren belüli spekulatív műveletek megelőzését szolgálja.
- (10) A kérelmek benyújtása csak június végéig lehetséges, a kérelmek pedig csak rövid ideig lehetnek érvényesek. Ez hozzájárul ahhoz, hogy a mennyiségek gyorsan elérhetővé váljanak az Európai Unió piacán.

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.⁽²⁾ HL L 176., 2006.6.30., 22. o.

- (11) Kérelmük benyújtásával a cukortermelők kötelezik magukat a kérelemben megjelölt mennyiségű cukor előállításához felhasznált cukorrépa minimálárának megfizetésére.
- (12) A tagállamok illetékes hatóságai tájékoztatják a Bizottságot a beérkezett kérelmekről.
- (13) A Bizottság gondoskodik arról, hogy az igazolásokat csak az e rendeletben meghatározott mennyiségi korlátok erejéig adják ki. Ennek érdekében a Bizottságnak a beérkezett kérelmekre egy kiosztási együtthatót kell tudnia megállapítania.
- (14) A tagállamok azonnal tájékoztatják a kérelmezőket arról, hogy az igénylésüket teljesen vagy részben fogadták-e el.
- (15) Tekintettel arra, hogy a kiállított igazolásokon felül az Európai Unió piacára bocsátott mennyiségek után az 1234/2007/EK rendelet 64. cikke (2) bekezdése szerinti többlettilletéket kell fizetni, helyénvaló úgy rendelkezni, hogy azon kérelmezőnek, aki nem teljesíti a részére kiállított igazolás által lefedett mennyiségnek az uniós piacra való bocsátására vonatkozó kötelezettségét, annak a következetesség és a kvótán felüli cukor és izoglükóz 2010/2011-es gazdasági évben különleges feltételekkel történő uniós piacra bocsátásával kapcsolatos visszaélések megelőzése érdekében szintén tonnánként 500 EUR-t kelljen fizetnie.
- (16) Az e rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a mezőgazdasági piacok közös szervezésével foglalkozó irányítóbizottság véleményével,
- (2) Kérelmet kizárólag az 1234/2007/EK rendelet 57. cikkével összhangban jóváhagyott olyan répacukor- és nádcukor-termelő vagy izoglükóz-termelő vállalkozás nyújthat be, amely a rendelet 56. cikke alapján részesült a 2010/2011-es gazdasági évre kiosztott termelési kvótából.
- (3) A kérelmezők hetente termékenként egy kérelmet nyújthatnak be.
- (4) Az igazolások iránti kérelmet faxon vagy elektronikus levélben annak a tagállamnak az illetékes hatóságánál kell benyújtani, amelyben a vállalkozást jóváhagyták. A tagállamok illetékes hatóságai megkövetelhetik, hogy az elektronikus úton benyújtott kérelmeket az 1999/93/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv⁽¹⁾ értelmezése szerinti fokozott biztonságú elektronikus aláírással lássák el.
- (5) A kérelmeknek az alábbi feltételeknek kell megfelelniük:
- a) tartalmazniuk kell:
- i. a kérelmező nevét, címét és adószámát; továbbá
- ii. a kérelmezett, fehér-cukor-egyenértékben és izoglükóz szárazanyagban kifejezett tonnánkénti mennyiségeket;
- b) a kérelmezett cukor mennyisége nem haladhatja meg a kvótán felül termelt cukor azon mennyiségét, amelyet a kérelmező a 952/2006/EK bizottsági rendelet⁽²⁾ 21. cikkének (1) bekezdésével összhangban a legutoljára raktáron lévőként lejelentett. Ezt a mennyiséget csökkenteni kell az e rendelet, illetve a 397/2010/EK bizottsági rendelet⁽³⁾ alapján a kérelmező részére kiállított, fel nem használt igazolások és kiviteli engedélyek által lefedett mennyiségekkel. A kérelmezett izoglükóz mennyisége nem haladhatja meg a kérelmező részére kiosztott izoglükóz-kvóta 10 %-át;
- c) Amennyiben a kérelem cukorra vonatkozik, a kérelmező kötelezi magát az e rendelet 6. cikkével összhangban kiállított igazolások által lefedett mennyiségű cukornak megfelelő cukorrépának az 1234/2007/EK rendelet 49. cikkében meghatározott minimálárának megfizetésére;
- d) a kérelmet annak a tagállamnak valamelyik hivatalos nyelvének kell megírni, amelyben azt benyújtják.

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A többlettilleték ideiglenes csökkentése

A 967/2006/EK rendelet 3. cikkének (1) bekezdésétől eltérően az 1234/2007/EK rendelet VI. mellékletében megállapított kvótán felül termelt és a 2010/2011-es gazdasági évben az Európai Unió piacára bocsátott maximum 500 000 tonna fehér-cukor-egyenértékben kifejezett cukor és 26 000 tonna izoglükóz szárazanyag mennyiségére a többlettilleték összege tonnánként 0 EUR-ban kerül megállapításra.

2. cikk

Igazolás kérelmezése

(1) Az 1. cikkben meghatározott feltételek igénybevételéhez a cukor- és izoglükóz-termelőknek igazolást kell kérniük.

⁽¹⁾ HL L 13., 2000.1.19., 12. o.

⁽²⁾ HL L 178., 2006.7.1., 39. o.

⁽³⁾ HL L 115., 2010.5.8., 26. o.

3. cikk

A kérelmek benyújtása

Az igazolások iránti kérelmeket minden héten hétfőtől péntek 13 óráig (brüsszeli idő szerint) lehet benyújtani e rendelet hatálybalépését követő első hétfőtől 2011. június 24-ig.

4. cikk

A kérelmek továbbítása a tagállamok által

(1) A tagállamok illetékes hatóságai a 2. cikkben meghatározott feltételek alapján döntenek arról, hogy az adott kérelem elfogadható-e. Amennyiben az illetékes hatóságok úgy ítélik meg, hogy az adott kérelem nem elfogadható, haladéktalanul értesítik a kérelmezőt.

(2) Az illetékes hatóság legkésőbb hétfőn faxon vagy elektronikus levélben értesíti a Bizottságot az előző hét folyamán benyújtott elfogadható kérelmekről. Azok a tagállamok, amelyekhez egyetlen kérelmet sem nyújtottak be, de rendelkeznek cukor- vagy izoglükóz-kvótával a 2010/2011-es gazdasági évre, erről ugyanezen határidőn belül értesítést küldenek a Bizottságnak.

(3) Az értesítések formátumát és tartalmát a Bizottság által a tagállamok rendelkezésére bocsátott minták alapján kell meghatározni.

5. cikk

A határértékek túllépése

Amennyiben a tagállamok illetékes hatóságai által a 4. cikk (2) bekezdése alapján adott információ arra utal, hogy a kérelmezett mennyiségek meghaladják az 1. cikkben meghatározott határértékeket, a Bizottság

- a) megállapít egy kiosztási együtthatót, amelyet a tagállamok alkalmaznak az értesítésekben szereplő igazolási kérelmek által lefedett mennyiségekre;
- b) elutasítja a kérelmeket, amelyekről még nem kapott értesítést;
- c) lezárja a kérelmek benyújtási határidejét.

6. cikk

Az igazolások kiállítása

(1) Az 5. cikk sérelme nélkül a tagállamok illetékes hatóságai minden héten hétfőtől legkésőbb péntekig kiállítják az igazolásokat azon kérelmek vonatkozásában, amelyekről az előző hét folyamán a 4. cikk (2) bekezdésével összhangban értesítést küldtek a Bizottságnak.

Az igazolás mintáját e rendelet melléklete határozza meg.

(2) Hétfőnként a tagállamok értesítik a Bizottságot a cukor és/vagy izoglükóz azon mennyiségeiről, amelyhez az előző hét folyamán igazolásokat állítottak ki.

7. cikk

Az igazolások érvényessége

Az igazolások a kiállításukat követő hónap végéig érvényesek.

8. cikk

Az igazolások átruházása

Az igazolásokkal járó jogok és kötelezettségek nem átruházhatók.

9. cikk

Monitoring

(1) A kérelmezők a 952/2006/EK rendelet 21. cikke (1) bekezdésében előírt havi tájékoztatást kiegészítik azokkal a mennyiségekkel, amelyekre e rendelet 6. cikkével összhangban igazolást kaptak.

(2) Az igazolás kiállításának hónapját követő második hónap vége előtt a kérelmező bizonyítja az illetékes tagállami hatóság előtt, hogy a kapott igazolás által lefedett teljes mennyiséget az Európai Unió piacára bocsátotta. Az igazolás által lefedett, de a vis maiortól eltérő okból az uniós piacra nem bocsátott mennyiségek után tonnánként 500 EUR-t kell fizetni. A tagállamok tájékoztatják a Bizottságot az Európai Unió piacára bocsátott mennyiségekről.

(3) A tagállamok kiszámítják és tájékoztatják a Bizottságot az egyes termelők által a kvótán felül előállított cukor és izoglükóz teljes mennyisége, illetve a termelők által a 967/2006/EK rendelet 4. cikke (1) bekezdése második albekezdése szerint a termelők rendelkezésére álló mennyiség közötti különbségről. Amennyiben egy termelőnél a kvótán felüli cukor és izoglükóz fennmaradó mennyiségei kisebbek mint amire vonatkozóan a termelő e rendelet alapján kérelmet nyújtott be, a termelőnek tonnánként 500 EUR-t kell fizetnie a különbség után.

10. cikk

Hatálybalépés

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet 2012. június 30-án lejár.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. március 3-án.

a Bizottság részéről
az elnök
José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

A 6. cikk (1) bekezdésében említett igazolásminta

IGAZOLÁS

a 967/2006/EK rendelet 3. cikkében előírt illeték csökkentéséhez a 2010/2011-es gazdasági év vonatkozásában

Tagállam:

Kvótabirtokos:

Termék	
Kérelmezett mennyiség:	
A kibocsátott igazolásokban szereplő mennyiség:	

A 2010/2011-es gazdasági év vonatkozásában a 967/2006/EK rendelet 3. cikkében előírt illeték az igazolásban szereplő mennyiségekre nem alkalmazandó, feltéve, hogy a(z) 222/2011/EU rendeletben és különösen annak 2. cikke (4) bekezdésének c) pontjában megállapított szabályokat tiszteletben tartották.

A tagállam illetékes hatóságának aláírása

Kiállítás kelte

Az igazolás a kiállítását követő hónap végéig érvényes.

A BIZOTTSÁG 223/2011/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2011. március 4.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

mivel:

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 1580/2007/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

tekintettel a gyümölcs- és zöldségágazatban a 2200/96/EK, a 2201/96/EK és az 1182/2007/EK tanácsi rendeletre vonatkozó végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 2007. december 21-i 1580/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 138. cikke (1) bekezdésére,

Az 1580/2007/EK rendelet 138. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2011. március 5-én lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2011. március 4-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*

José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 350., 2007.12.31., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	IL	122,2
	MA	49,6
	TN	92,7
	TR	97,6
	ZZ	90,5
0707 00 05	TR	163,5
	ZZ	163,5
0709 90 70	MA	33,5
	TR	132,7
	ZZ	83,1
0805 10 20	EG	55,5
	IL	67,8
	MA	56,2
	TN	51,2
	TR	66,0
	ZA	37,9
	ZZ	55,8
0805 50 10	EG	36,5
	MA	45,9
	TR	55,6
	ZZ	46,0
0808 10 80	CA	126,3
	CL	90,0
	CN	104,6
	MK	54,8
	US	102,6
	ZZ	95,7
0808 20 50	AR	87,4
	CL	85,9
	CN	57,6
	US	96,8
	ZA	111,2
	ZZ	87,8

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott némenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

IRÁNYELVEK

A BIZOTTSÁG 2011/27/EU IRÁNYELVE

(2011. március 4.)

a 91/414/EGK tanácsi irányelvnek az orizalin hatóanyag felvétele céljából történő módosításáról és a 2008/934/EK bizottsági határozat módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvre⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 451/2000/EK⁽²⁾ és az 1490/2002/EK bizottsági rendelet⁽³⁾ megállapítja a 91/414/EGK irányelv 8. cikkének (2) bekezdésében említett munkaprogram harmadik szakaszának végrehajtására vonatkozó részletes szabályokat, és létrehozza azon hatóanyagok jegyzékét, amelyeket a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő lehetséges felvétel céljából értékelni kell. E jegyzék tartalmazza az orizalint is.
- (2) A bejelentő az 1490/2002/EK rendelet 11e. cikkének megfelelően az értékelési jelentéstervezet kézhezvételétől számított két hónapon belül visszavonta a hatóanyagot a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe való felvételéhez biztosított támogatását. Következésképpen az orizalin felvételének elutasításáról elfogadták az egyes hatóanyagoknak a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe történő felvétele elutasításáról és az e hatóanyagokat tartalmazó növényvédő szerek engedélyének visszavonásáról szóló, 2008. december 5-i 2008/934/EK bizottsági határozatot⁽⁴⁾.

- (3) A 91/414/EGK irányelv 6. cikkének (2) bekezdése alapján az eredeti bejelentő (a továbbiakban: kérelmező) gyorsított eljárás alkalmazása iránti új kérelmet nyújtott be a 91/414/EGK tanácsi irányelv alkalmazására vonatkozó részletes szabályoknak az irányelv 8. cikke (2) bekezdésében említett munkaprogramban szereplő, de az irányelv I. mellékletébe fel nem vett hatóanyagok szokásos és gyorsított eljárással való értékelése tekintetében történő megállapításáról szóló, 2008. január 17-i 33/2008/EK bizottsági rendelet⁽⁵⁾ 14–19. cikkében előírtak alapján.

- (4) A kérelmet az 1490/2002/EK rendelettel kijelölt referens tagállamhoz, Franciaországhoz nyújtotta be. A gyorsított eljárásra vonatkozó határidőt betartották. A hatóanyag specifikációja és a támogatott felhasználások azonosak a 2008/934/EK határozatban szereplőkkel. Az említett kérelem megfelel továbbá a 33/2008/EK rendelet 15. cikkében foglalt többi lényegi és eljárási követelménynek is.

- (5) Franciaország elvégezte a kérelmező által benyújtott kiegészítő adatok értékelését, és kiegészítő jelentést készített. Ezt a jelentést 2009. augusztus 17-én továbbította az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóságnak (a továbbiakban: Hatóság) és a Bizottságnak. A Hatóság a kiegészítő jelentést megküldte a többi tagállamnak és a kérelmezőnek, felkérte őket észrevételeik megtételére, és a kapott észrevételeket továbbította a Bizottságnak. A 33/2008/EK rendelet 20. cikke (1) bekezdésének megfelelően és a Bizottság kérésére a Hatóság 2010. augusztus 6-án benyújtotta az orizalinra vonatkozó következtetését⁽⁶⁾ a Bizottságnak. Az értékelési jelentéstervezetet, a kiegészítő jelentést, valamint a Hatóság következtetését a Bizottság a tagállamokkal az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság keretében újból áttekintette, és 2011. január 28-án az orizalinra vonatkozó bizottsági felülvizsgálati jelentés formájában véglegesítette.

⁽¹⁾ HL L 230., 1991.8.19., 1. o.

⁽²⁾ HL L 55., 2000.2.29., 25. o.

⁽³⁾ HL L 224., 2002.8.21., 23. o.

⁽⁴⁾ HL L 333., 2008.12.11., 11. o.

⁽⁶⁾ European Food Safety Authority (Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság): Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance quinmerac (Az orizalin hatóanyag esetében felmerülő kockázatok felméréséről szóló, peszticideket vizsgáló szakértői értékelésből levont következtetés). EFSA Journal 2010; 8(9):1707. (59. oldal). doi:10.2903/j.efsa.2010.1707. Elérhető a következő internetcímen: www.efsa.europa.eu

- (6) Az elvégzett különböző vizsgálatokból az derült ki, hogy az orizalint tartalmazó növényvédő szerek általában várhatóan megfelelnek a 91/414/EGK irányelv 5. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott követelményeknek, különös tekintettel a Bizottság felülvizsgálati jelentésében megvizsgált és részletesen kifejtett felhasználási célokra. Ezért helyénvaló felvenni az orizalint az I. mellékletbe annak biztosítása érdekében, hogy valamennyi tagállam az említett irányelv rendelkezéseinek megfelelően engedélyezhesse az e hatóanyagot tartalmazó növényvédő szereket.
- (7) E következtetés sérelme nélkül helyénvaló további információkat beszerezni egyes konkrét kérdésekről. A 91/414/EGK irányelv 6. cikkének (1) bekezdése szerint valamely anyagnak az I. mellékletbe való felvétele feltételekhez köthető. Ezért a kereskedelmi forgalomba hozatalra gyártott technikai anyag specifikációját megfelelő analitikai adatokkal kell alátámasztani, beleértve a szennyeződések relevanciájára vonatkozó tájékoztatást; az adatok bizalmas kezelése miatt az ezekre való hivatkozás 2., 6., 7., 9., 10., 11. és 12. sz. szennyeződésként történik. A toxicitási dossziékhoz felhasznált anyagnak való megfelelést meg kell erősíteni a technikai anyag specifikációja tekintetében, és információkat kell kérni a vízi szervezetekre vonatkozó kockázatértékelés eredményeinek megerősítése céljából. Amennyiben az orizalint az 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet⁽¹⁾ alapján feltehetően rákot okozó anyagként sorolják be, az érintett tagállamoknak az OR13⁽²⁾ és OR15⁽³⁾ metabolit relevanciáját megerősítő további információk szolgáltatását, valamint a felszín alatti vizekre vonatkozó megfelelő kockázatértékelést kell kérniük.
- (8) Egy adott hatóanyagok az I. mellékletbe való felvételét megelőzően indokolt kellően hosszú időt hagyni arra, hogy a tagállamok és az érdekelt felek felkészüljenek a hatóanyag felvételéből adódó új követelmények teljesítésére.
- (9) A hatóanyagok az I. mellékletbe történő felvételéből következő, a 91/414/EGK irányelvben meghatározott kötelezettségek sérelme nélkül, a felvételt követően hat hónapos időszaktól kell biztosítani a tagállamoknak arra, hogy felülvizsgálják az orizalint tartalmazó növényvédő szerekre már kiadott engedélyeket annak érdekében, hogy a 91/414/EGK irányelvben és különösen annak 13. cikkében előírt követelmények, valamint az I. mellékletben meghatározott vonatkozó feltételek teljesüljenek. A tagállamoknak a 91/414/EGK irányelv rendelkezéseinek megfelelően szükség szerint módosítaniuk kell, újjakkal kell helyettesíteniük vagy vissza kell vonniuk a már meglévő engedélyeket. A fenti határidőtől eltérve hosszabb időszakot kell biztosítani a III. melléklet szerinti, a növényvédő szerek minden egyes tervezett alkalmazására vonatkozó, teljes dossziének – a 91/414/EGK irányelvben meghatározott egységes alapelvekkel összhangban történő – benyújtására és értékelésére.
- (10) A növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 91/414/EGK tanácsi irányelv 8. cikkének (2) bekezdésében említett munkaprogram első szakaszának végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1992. december 11-i 3600/92/EGK bizottsági rendelet⁽⁴⁾ keretében értékelt hatóanyagoknak a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő korábbi felvétele során nyert tapasztalatok azt mutatták, hogy nehézségek merülhetnek fel annak értelmezésében, hogy a már kiadott engedélyek jogosultjainak milyen kötelezettségei vannak az adatokhoz való hozzáféréssel kapcsolatosan. A további nehézségek elkerülése érdekében ezért szükségesnek tűnik pontosítani a tagállamok kötelezettségeit, és különösen azt, hogy meg kell győződniük arról, hogy az engedély jogosultja bizonyítottan hozzáfér az említett irányelv II. melléklete követelményeinek megfelelő dossziéhez. Ez a pontosítás ugyanakkor az I. mellékletet módosító, eddig elfogadott irányelvekhez képest nem ró új kötelezettséget a tagállamokra vagy az engedélyek jogosultjaira.
- (11) A 91/414/EGK irányelvet ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (12) A 2008/934/EK határozat előírja az orizalin felvételének elutasítását és a szóban forgó hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerek engedélyeinek 2011. december 31-ig történő visszavonását. Az említett határozat mellékletének orizalinra vonatkozó sorát el kell hagyni.
- (13) A 2008/934/EK határozatot ezért ennek megfelelően módosítani kell.
- (14) Az ebben az irányelvben előírt intézkedések összhangban állnak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 91/414/EGK irányelv I. melléklete ezen irányelv mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

A 2008/934/EK határozat mellékletének orizalinra vonatkozó sorát el kell hagyni.

⁽¹⁾ HL L 353., 2008.12.31., 1. o.

⁽²⁾ 2-etil-7-nitro-1-propil-1H-benzimidazol-5-szulfonamid.

⁽³⁾ 2-etil-7-nitro-1H-benzimidazol-5-szulfonamid.

⁽⁴⁾ HL L 366., 1992.12.15., 10. o.

3. cikk

A tagállamok legkésőbb 2011. november 30-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek. E rendelkezések szövegét, valamint az e rendelkezések és az irányelv közötti megfelelést bemutató táblázatot haladéktalanul megküldik a Bizottságnak.

Ezeket a rendelkezéseket 2011. december 1-jétől kell alkalmazni.

A tagállamok által elfogadott rendelkezéseknek hivatkozniuk kell erre az irányelvre, vagy kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozással együtt kell megjelenniük. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

4. cikk

(1) A tagállamok a 91/414/EGK irányelvnek megfelelően a hatóanyagként orizalint tartalmazó növényvédő szerekre kiadott, érvényben lévő engedélyeket – amennyiben szükséges – 2011. november 30-ig módosítják vagy visszavonják.

A tagállamok a fent említett időpontig elsősorban azt ellenőrzik, hogy az említett irányelv I. mellékletében meghatározott, az orizalinra vonatkozó feltételek – az érintett hatóanyagra vonatkozó bejegyzés B. részében megjelölt feltételek kivételével – teljesülnek-e, és hogy az engedély jogosultja az említett irányelv 13. cikkében meghatározott feltételek szerint rendelkezik-e az említett irányelv II. mellékletében szereplő követelményeknek megfelelő dossziéval vagy a dossziéhoz való hozzáféréssel.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérően valamennyi olyan engedélyezett növényvédő szer esetében, amely egyedüli hatóanyagként, illetve a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe legkésőbb 2011. május 31-ig felvett hatóanyagok egyikeként orizalint tartalmaz, a 91/414/EGK irányelv VI. mellékletében előírt egységes elvekkel

összhangban a tagállamoknak újból el kell végezniük a növényvédő szer értékelését az említett irányelv III. melléklete követelményeinek megfelelő dosszié alapján, figyelembe véve az említett irányelv I. melléklete orizalinra vonatkozó bejegyzésének B. részét. Ezen értékelés alapján a tagállamok megállapítják, hogy a szer megfelel-e a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének b), c), d) és e) pontjában megállapított feltételeknek.

E megállapítást követően a tagállamok:

- a) orizalint egyedüli hatóanyagként tartalmazó szer esetében szükség esetén az engedélyt legkésőbb 2015. május 31-ig módosítják vagy visszavonják, vagy
- b) orizalint több hatóanyag egyikeként tartalmazó szer esetében szükség esetén 2015. május 31-ig – vagy a kérdéses anyago(ka)t a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe felvevő irányelv(ek)ben az ilyen módosításra, illetve visszavonásra meghatározott időpontig, amennyiben az a fent említett időponttól későbbre esik – módosítják vagy visszavonják az engedélyt.

5. cikk

Ez az irányelv 2011. június 1-jén lép hatályba.

6. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2011. március 4-én.

a Bizottság részéről
az elnök

José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

A 91/414/EGK irányelv I. mellékletében található táblázat vége a következő bejegyzéssel egészül ki:

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság (*)	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
„334.	Orizalin CAS-szám: 19044-88-3 CIPAC-szám: 537	3,5-dinitro-N4,N4-dipropilszulfanilamid	≥ 960 g/kg N-nitroso-dipropilamin: ≤ 0,1 mg/kg Toluol: ≤ 4 g/kg	2011. június 1.	2021. május 31.	<p>A. RÉSZ</p> <p>Felhasználása kizárólag gyomirtó szerként engedélyezhető.</p> <p>B. RÉSZ</p> <p>A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által 2011. január 28-án véglegesített felülvizsgálati jelentésnek az orizalinra vonatkozó következtetéseit és különösen e jelentés I. és II. függelékét.</p> <p>Ebben az átfogó értékelésben a tagállamoknak különös figyelmet kell fordítaniuk:</p> <ol style="list-style-type: none"> a szerrel foglalkozók biztonságára, és gondoskodniuk kell arról, hogy a felhasználás feltételei között szerepeljen a megfelelő személyi védőfelszerelés használata; a vízi szervezetek és a nem célzott szervezetnek tekintett növények védelmére; a felszín alatti vizek védelmére, ha a hatóanyagot érzékeny talajokon és/vagy érzékeny éghajlati adottságú területeken alkalmazzák; a növényevő madarakat és az emlősöket érintő kockázatra; a méheket érintő kockázatra a virágzási időszakban. <p>Az engedély feltételei között adott esetben kockázatsökkentő intézkedéseknek is szerepelniük kell.</p> <p>Az érintett tagállamok adott esetben megfigyelési programokat indítanak a veszélyeztetett területeken a talajvíznek az OR13 (2-etil-7-nitro-1-propil-1H-benzimidazol-5-szulfonamid) és OR15 (2-etil-7-nitro-1H-benzimidazol-5-szulfonamid) metabolit általi esetleges szennyeződése ellenőrzésére. Az érintett tagállamok a következőkre vonatkozó információk benyújtását írják elő:</p>

Sorszám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság (*)	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
						<p>1. a kereskedelmi forgalomba hozatalra gyártott technikai anyag specifikációja a megfelelő analitikai adatokkal ellátva, beleértve a szennyeződések relevanciájára vonatkozó tájékoztatást; az adatok bizalmas kezelése miatt az ezekre való hivatkozás 2., 6., 7., 9., 10., 11. és 12. sz. szennyeződésként történik;</p> <p>2. a toxicitási dossziékhoz felhasznált vizsgálati anyagnak való megfelelés a technikai anyag specifikációja tekintetében;</p> <p>3. a vízi szervezetekre vonatkozó kockázatértékelés;</p> <p>4. az OR13 és OR15 metabolit relevanciája, valamint a felszín alatti vizekre vonatkozó megfelelő kockázatértékelés, amennyiben az orizalint az 1272/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet (HL L 353., 2008.12.31, 1. o.) alapján rákot okozó anyagként sorolják be.</p> <p>Az érintett tagállamok gondoskodnak arról, hogy a kérelmező az 1. és 2. pontban előírt információkat 2011. december 1-jéig, a 3. pontban előírt információt pedig 2013. május 31-ig benyújtja a Bizottságnak. A 4. pontban előírt információt az orizalin besorolására vonatkozó határozatról szóló értesítéstől számított hat hónapon belül kell benyújtani.”</p>

(*) A hatóanyagok azonosítására és meghatározására vonatkozó további információ a hatóanyagok felülvizsgálati jelentésében található.

A BIZOTTSÁG 2011/28/EU IRÁNYELVE

(2011. március 4.)

a 91/414/EGK tanácsi irányelvnek az indolil-vajsav hatóanyag felvétele céljából történő módosításáról és a 2008/941/EK bizottsági határozat módosításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló, 1991. július 15-i 91/414/EGK tanácsi irányelvre⁽¹⁾ és különösen annak 6. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az 1112/2002/EK⁽²⁾ és a 2229/2004/EK bizottsági rendeletek⁽³⁾ megállapítják a 91/414/EGK irányelv 8. cikkének (2) bekezdésében említett munkaprogram negyedik szakaszának végrehajtására vonatkozó részletes szabályokat, és létrehozzák azon hatóanyagok jegyzékét, melyeket a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő lehetséges felvétel céljából értékelni kell. Az említett jegyzék tartalmazza az indolil-vajsavat is.
- (2) A 2229/2004/EK rendelet 24e. cikkének megfelelően a bejelentő az értékelési jelentéstervezet kézhezvételétől számított két hónapon belül visszavonta a hatóanyagok a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe való felvételéhez biztosított támogatását. Következésképpen elfogadásra került az egyes hatóanyagoknak a 91/414/EGK tanácsi irányelv I. mellékletébe történő felvétele megtagadásáról, és az ilyen hatóanyagokat tartalmazó növényvédő szerek engedélyének visszavonásáról szóló, 2008. december 8-i 2008/941/EK bizottsági határozat⁽⁴⁾, mely az indolil-vajsav felvételének megtagadásáról határozott.
- (3) A 91/414/EGK irányelv 6. cikkének (2) bekezdése alapján az eredeti bejelentő (a továbbiakban: kérelmező) a 91/414/EGK tanácsi irányelv alkalmazására vonatkozó részletes szabályoknak az irányelv 8. cikke (2) bekezdésében említett munkaprogramban szereplő, de az irányelv I. mellékletébe fel nem vett hatóanyagok szokásos és gyorsított eljárással való értékelése tekintetében

tében történő megállapításáról szóló, 2008. január 17-i 33/2008/EK bizottsági rendelet⁽⁵⁾ 14–19. cikkében előírt gyorsított eljárás alkalmazása iránti új kérelmet nyújtott be.

- (4) A kérelmet a 2229/2004/EK rendelettel kijelölt referens tagállamhoz, Franciaországhoz nyújtották be. A gyorsított eljárásra vonatkozó határidőt betartották. A hatóanyagra és a támogatott alkalmazásokra vonatkozó előírások azonosak a 2008/941/EK határozatban szereplőkkel. Az említett kérelem megfelel a 33/2008/EK rendelet 15. cikke szerinti többi lényegi és eljárási előírásnak is.
- (5) Franciaország elvégezte a kérelmező által benyújtott kiegészítő adatok értékelését, és kiegészítő jelentést készített. Az említett jelentést 2010. január 26-án továbbította az Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóságnak (a továbbiakban: Hatóság) és a Bizottságnak. A Hatóság a kiegészítő jelentést megküldte a többi tagállamnak és a kérelmezőnek, felkérte őket észrevételeik megtételére, és a kapott észrevételeket továbbította a Bizottságnak. A 33/2008/EK rendelet 20. cikke (1) bekezdésének megfelelően és a Bizottság kérésére a Hatóság 2010. szeptember 3-án benyújtotta a Bizottsághoz az indolil-vajsavra vonatkozó következtetését⁽⁶⁾. Az értékelő-jelentés-tervezetet, a kiegészítő jelentést és a Hatóság következtetését a tagállamok és a Bizottság az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság keretében megvizsgálták, és 2011. január 28-án véglegesítették a Bizottság indolil-vajsavra vonatkozó vizsgálati jelentése formájában.
- (6) A különböző vizsgálatokból kiderült, hogy az indolil-vajsavat tartalmazó növényvédő szerek várhatóan általában megfelelnek a 91/414/EGK irányelv 5. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjában meghatározott követelményeknek, különös tekintettel a Bizottság vizsgálati jelentésében megvizsgált és részletezett felhasználási célokra. Ezért helyénvaló felvenni az indolil-vajsavat az I. mellékletbe annak biztosítása érdekében, hogy az említett irányelv rendelkezéseivel összhangban valamennyi tagállamban engedélyezni lehessen az e hatóanyagot tartalmazó növényvédő szereket.

⁽¹⁾ HL L 230., 1991.8.19., 1. o.⁽²⁾ HL L 168., 2002.6.27., 14. o.⁽³⁾ HL L 379., 2004.12.24., 13. o.⁽⁴⁾ HL L 335., 2008.12.13., 91. o.⁽⁵⁾ HL L 15., 2008.1.18., 5. o.⁽⁶⁾ Európai Élelmiszerbiztonsági Hatóság: Conclusion on the peer review of the pesticide risk assessment of the active substance indolylbutyric acid (Az indolil-vajsav hatóanyag esetében felmerülő kockázatok felméréséről szóló, peszticideket vizsgáló szakértői értékelésből levont következtetés. EFSA Journal 2010;8(9):1720. [42 o.] doi:10.2903/j.efsa.2010.1720. Elérhető a következő internetcímen: www.efsa.europa.eu/efsajournal.htm.

- (7) E következtetés sérelme nélkül helyénvaló további információkat beszerezni egyes konkrét kérdésekről. A 91/414/EGK irányelv 6. cikkének (1) bekezdése szerint valamely hatóanyagnak az I. mellékletbe való felvétele feltételekhez köthető. Emiatt helyénvaló előírni, hogy a kérelmező további információkat szolgáltatson az alábbiak megerősítésére: az indolil-vajsav klasztogenitási potenciáljának hiánya, az indolil-vajsav gőznyomása és következképpen egy inhalációs toxicitási tanulmány, valamint az indolil-vajsav természetes háttér-koncentrációja a talajban.
- (8) Valamely hatóanyagnak az I. mellékletbe való felvétele előtt ésszerű határidőt kell biztosítani arra, hogy a tagállamok és az érdekelt felek felkészülhessenek a hatóanyag felvételéből adódó új követelmények teljesítésére.
- (9) A valamely hatóanyagnak az I. mellékletbe történő felvételéből következő, a 91/414/EGK irányelvben meghatározott kötelezettségek sérelme nélkül a felvételt követően hathónapos időszakot kell biztosítani a tagállamoknak arra, hogy felülvizsgálják az indolil-vajsavat tartalmazó növényvédő szerekre már kiadott engedélyeket annak biztosítására, hogy teljesüljenek a 91/414/EGK irányelvben és különösen annak 13. cikkében előírt követelmények, valamint az I. mellékletben meghatározott vonatkozó feltételek. A tagállamoknak a 91/414/EGK irányelv rendelkezéseinek megfelelően szükség szerint módosítaniuk kell, újjakkal kell helyettesíteniük vagy vissza kell vonniuk a már meglévő engedélyeket. A fenti határidőtől eltérve hosszabb időszakot kell biztosítani a növényvédő szerek minden egyes tervezett alkalmazására vonatkozó, a III. melléklet szerinti teljes dossziének a 91/414/EGK irányelvben meghatározott egységes alapelvek szerinti benyújtására és értékelésére.
- (10) A növényvédő szerek forgalomba hozataláról szóló 91/414/EGK tanácsi irányelv 8. cikkének (2) bekezdésében említett munkaprogram első szakaszának végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 1992. december 11-i 3600/92/EGK bizottsági rendelet⁽¹⁾ keretében értékelt hatóanyagoknak a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő korábbi felvétele során szerzett tapasztalatok azt mutatták, hogy nehézségek merülhetnek fel annak értelmezésében, hogy a már kiadott engedélyek jogosultjainak milyen kötelezettségei vannak az adatokhoz való hozzáférést illetően. A további nehézségek elkerülése érdekében ezért szükségesnek tűnik pontosítani a tagállamok kötelezettségeit, különösen azon köteleységüket, hogy ellenőrizniük kell, hogy az engedély jogosultja bizonyítottan hozzáfér-e az említett irányelv II. melléklete követelményeinek megfelelő dossziéhoz. Ez a pontosítás ugyanakkor az I. mellékletet módosító, korábban elfogadott irányelvekhez képest nem ró új kötelezettségeket a tagállamokra vagy az engedélyek jogosultjaira.
- (11) Ezért helyénvaló a 91/414/EGK irányelv ennek megfelelő módosítása.

- (12) A 2008/941/EK határozat előírja az indolil-vajsav felvételének elutasítását és a szóban forgó hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerek engedélyeinek 2011. december 31-ig történő visszavonását. Az említett határozat mellékletének indolil-vajsavra vonatkozó sorát ezért el kell hagyni.
- (13) Ezért helyénvaló a 2008/941/EK határozat ennek megfelelő módosítása.
- (14) Az ezen irányelvben előírt intézkedések összhangban vannak az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

1. cikk

A 91/414/EGK irányelv I. melléklete ezen irányelv mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

A 2008/941/EK határozat mellékletének indolil-vajsavra vonatkozó sorát ezért el kell hagyni.

3. cikk

A tagállamok legkésőbb 2011. november 30-ig elfogadják és kihirdetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, melyek az ezen irányelvnek való megfeleléshez szükségesek. E rendelkezések szövegét, valamint az e rendelkezések és az irányelv közötti megfelelést bemutató táblázatot haladéktalanul megküldik a Bizottságnak.

Ezeket a rendelkezéseket 2011. december 1-jétől alkalmazzák.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatals kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

4. cikk

(1) A tagállamok a 91/414/EGK irányelvnek megfelelően az indolil-vajsav hatóanyagot tartalmazó növényvédő szerek meglévő engedélyeit szükség esetén 2011. november 30-ig módosítják vagy visszavonják.

Az említett időpontig a tagállamok különösen azt ellenőrzik, hogy az említett irányelv I. mellékletében az indolil-vajsavra vonatkozó feltételek – a hatóanyagra vonatkozó bejegyzés B. részében található feltételek kivételével – teljesülnek-e, valamint arról, hogy az engedély jogosultja rendelkezik-e olyan dossziéval, vagy hozzáfér-e olyan dossziéhoz, mely az említett irányelv 13. cikkében előírt feltételekkel összhangban megfelel az említett irányelv II. mellékletében szereplő követelményeknek.

⁽¹⁾ HL L 366., 1992.12.15., 10. o.

(2) Az (1) bekezdéstől eltérve valamennyi olyan engedélyezett növényvédő szer esetében, mely egyedüli hatóanyagként vagy a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe legkésőbb 2011. május 31-ig felvett hatóanyagok egyikeként indolil-vajsavat tartalmaz, a tagállamoknak a 91/414/EGK irányelv VI. mellékletében előírt egységes elvekkel összhangban újból el kell végezniük a növényvédő szer értékelését az említett irányelv III. melléklete követelményeinek megfelelő dosszié alapján, figyelembe véve az említett irányelv I. melléklete indolil-vajsavra vonatkozó bejegyzésének B. részét. Ezen értékelés alapján a tagállamok megállapítják, hogy a termék megfelel-e a 91/414/EGK irányelv 4. cikke (1) bekezdésének b), c), d) és e) pontjában megállapított feltételeknek.

E megállapítást követően a tagállamok:

- a) az indolil-vajsavat egyedüli hatóanyagként tartalmazó termék esetében az engedélyt szükség szerint legkésőbb 2015. május 31-ig módosítják vagy visszavonják; vagy
- b) az indolil-vajsavat több hatóanyag egyikeként tartalmazó termék esetében az engedélyt szükség szerint 2015. május 31-ig, vagy az érintett anyagot vagy anyagokat a 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe felvevő vonatkozó irányelvben vagy irányelvekben az ilyen módosítás vagy

visszavonás határidejeként meghatározott időpontig – attól függően, hogy melyik a későbbi időpont – módosítják vagy visszavonják.

5. cikk

Ez az irányelv 2011. június 1-jén lép hatályba.

6. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 2011. március 4-én.

*a Bizottság részéről
az elnök*

José Manuel BARROSO

MELLÉKLET

A 91/414/EGK irányelv I. mellékletében található táblázat vége a következő bejegyzéssel egészül ki:

Szám	Közhasználatú név, azonosító szám	IUPAC-név	Tisztaság (*)	Hatálybalépés	Felvétel lejárata	Különös rendelkezések
„333	Indolil-vajsav CAS-szám: 133-32-4 CIPAC-szám: 830	4-(1 <i>H</i> -indol-3- <i>il</i>)vajsav	≥ 994 g/kg	2011. június 1.	2021. május 31.	<p>A. RÉSZ</p> <p>Felhasználása dísznövényeknél kizárólag növekedésszabályozóként engedélyezhető.</p> <p>B. RÉSZ</p> <p>A VI. mellékletben meghatározott egységes elvek érvényesítése érdekében figyelembe kell venni az Élelmiszerlánc- és Állategészségügyi Állandó Bizottság által 2011. január 28-án véglegesített, az indolil-vajsavra vonatkozó vizsgálati jelentésben és különösen annak I. és II. függelékében található következtetéseket.</p> <p>Ebben az átfogó értékelésben a tagállamoknak különös figyelmet kell fordítaniuk a szerrel foglalkozók és a dolgozók biztonságára. Az engedélyezési feltételeknek magukban kell foglalniuk a megfelelő egyéni védőfelszerelés használatát és az expozíció mérséklését célzó kockázatcsökkentő intézkedéseket.</p> <p>Az érintett tagállamok további információk benyújtását írják elő az alábbiak megerősítésére:</p> <p>a) az indolil-vajsav klasztogenicitási potenciáljának hiánya;</p> <p>b) az indolil-vajsav gőznyomása és következésképpen egy inhalációs toxicitási tanulmány;</p> <p>c) az indolil-vajsav természetes háttér-koncentrációja a talajban.</p> <p>Az érintett tagállamok gondoskodnak arról, hogy a kérelmező 2013. május 31-ig benyújtja a Bizottságnak ezeket a megerősítő információkat."</p>

(*) A hatóanyagok azonosításával és specifikációjával kapcsolatos további részletek a vizsgálati jelentésben találhatóak.

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOKKAL LÉTREHOZOTT SZERVEK ÁLTAL ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

AZ AKCS–EU NAGYKÖVETEK BIZOTTSÁGÁNAK 1/2011 HATÁROZATA

(2011. február 17.)

Egyenlítői-Guineának a módosított AKCS–EU partnerségi megállapodást illető jogállásáról

(2011/145/EU)

AZ AKCS–EU NAGYKÖVETEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az első alkalommal 2005. június 25-én Luxembourgon módosított ⁽¹⁾ és második alkalommal 2010. június 22-én Ouagadougouban módosított ⁽²⁾, az egyrészt az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, másrészt az Európai Közösség és tagállamai között Cotonouban 2000. június 23-án aláírt partnerségi megállapodás ⁽³⁾ (a továbbiakban: a módosított AKCS–EU partnerségi megállapodás) és különösen annak 15. cikke (3) és (4) bekezdésére,

tekintettel az AKCS–EK Miniszterek Tanácsának az AKCS–EK Miniszterek Tanácsa eljárási szabályzatának elfogadásáról szóló, 2005. március 8-i 1/2005 határozatára ⁽⁴⁾ és különösen annak 8. cikke (3) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az AKCS–EU megállapodás annak 93. cikke (3) bekezdésével összhangban 2008. július 1-jén hatályba lépett. A módosított AKCS–EU megállapodás 2010. október 31-től ideiglenesen alkalmazandó.
- (2) Egyenlítői-Guinea 2005. június 25-én írta alá az AKCS–EU partnerségi megállapodást, és fenntartást tartalmazó megerősítő okiratot helyezett letétbe, amit az Unió és tagállamai 2008. december 19-én kelt levelükben elutasítottak. Következésképpen, a módosított AKCS–EU partnerségi megállapodás 93. cikk (4) bekezdésének megfelelően a megerősítés érvénytelen.

⁽¹⁾ Megállapodás a Cotonouban 2000. június 23-án, egyrészt az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok csoportjának tagjai, másrészt az Európai Közösség és tagállamai között aláírt partnerségi megállapodás módosításáról (HL L 209., 2005.8.11., 27. o.).

⁽²⁾ Megállapodás a Cotonouban 2000. június 23-án, egyrészt az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok csoportjának tagjai, másrészt az Európai Közösség és tagállamai között aláírt és Luxembourgban 2005. június 25-én első alkalommal módosított partnerségi megállapodás második alkalommal történő módosításáról (HL L 287., 2010.11.4., 3. o.).

⁽³⁾ HL L 317., 2000.12.15., 3. o.

⁽⁴⁾ HL L 95., 2005.4.14., 44. o.

- (3) A módosított AKCS–EU partnerségi megállapodás 94. cikke előírja, hogy egy állam csatlakozási kérelmét a Miniszterek Tanácsa elé kell terjeszteni jóváhagyásra.
- (4) Egyenlítői-Guinea 2010 májusában az AKCS–EU partnerségi megállapodás 94. cikkének megfelelően benyújtotta csatlakozási kérelmét, valamint azon kérelmét, hogy a csatlakozási folyamat lezárásáig megfigyelői jogállást biztosítsanak számára, lehetővé téve, hogy e módon részt vehessen az AKCS–EU partnerségi megállapodással létrehozott közös intézményekben.
- (5) A megfigyelői jogállás 2011. április 30-ig érvényes. Egyenlítői-Guineának legkésőbb ezen időpontig kell a módosított AKCS–EU megállapodás közös letéteményesinél, azaz az Európai Unió Tanácsának Főtitkárságánál és az AKCS-államok Titkárságánál letétbe helyeznie a csatlakozási okmányt.

- (6) A Miniszterek Tanácsa az AKCS–EU partnerségi megállapodás 15. cikkének (4) bekezdése alapján Ouagadougouban 2010. június 21-én megállapodott abban, hogy felhatalmazást ad a Nagykövetségnek a határozatnak a nevében történő meghozatalára,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A csatlakozásra és a megfigyelői jogállásra vonatkozó kérelem jóváhagyásáról

Egyenlítői-Guineának az első alkalommal 2005. június 25-én Luxembourgban módosított és második alkalommal 2010. június 22-én Ouagadougouban módosított, az egyrészt az afrikai, karibi és csendes-óceáni államok, másrészt az Európai Közösség és tagállamai között Cotonouban 2000. június 23-án aláírt partnerségi megállapodáshoz (a továbbiakban: a módosított AKCS–EU partnerségi megállapodás) való csatlakozására vonatkozó kérelme jóváhagyásra kerül.

Egyenlítői-Guinea a módosított AKCS–EU partnerségi megállapodás keretében 2011. április 30-ig megfigyelői státusszal rendelkezik.

Egyenlítői-Guineának legkésőbb ezen időpontig a módosított AKCS–EU partnerségi megállapodás közös letéteményeseinél, azaz az Európai Unió Tanácsának Főtitkárságánál és az AKCS-államok Titkárságánál letétbe kell helyeznie a csatlakozási okmányt.

2. cikk

Hatálybalépés

Ez a határozat az elfogadását követő napon lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2011. február 17-én.

az AKCS–EU Miniszterek Tanácsának nevében
az AKCS–EU Nagykövetek Bizottsága részéről
az elnök
GYÖRKÖS P.

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés a kempingszolgáltatásokra vonatkozó közösségi ökocímke odaítélésével kapcsolatos ökológiai kritériumok meghatározásáról szóló, 2009. július 9-i 2009/564/EK bizottsági határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 196., 2009. július 28.)

Az 55. oldalon:

a következő szövegrész: „76. Használt textiláru, bútor és egyéb termékek (maximum 3 pont)”

helyesen: „76. Használt textiláru, bútor és egyéb termékek (maximum 2 pont)”.

2011-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 100 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	770 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	400 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	300 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.

